

IL PATQUINO COLONIALE

ANNO XXVI — NUM. 1478

Ufficio: R. Libero Badaró, 17

S. Paolo, 25 Giugno 1948

BIBLIOTECA MUNICIPAL
10 Abril, 1948

Biblioteca Pública Municipal de São Paulo
Seção de Periódicos
Se não, pela postagem
di "patquino", nos
li quando sair

DISCUSSIONI SUL DISARMO



GRANDI e STIMSON: — Prego, signora!

MARIANNA: — Siete in errore; queste non sono armi aggressive!



VERA

LA GRANDE MARCA DI SIGARETTE
DELLA SABRATI



SCIROPPO BALSAMICO DON BOSCO

Indicato contro la tosse, bronchiti, asma, influenza
costipazione e "coqueluche"

In vendita in tutte le farmacie - Preparato nel
laboratorio della

FARMACIA ROMANO

AVENIDA S. JOAO n. 18 — Telefono 4.344

CHI VUOL MANGIAR BENE

... el rechi all'ADEGA ITALIANA" di Ottavio
Pucinelli e diventerà un frequentatore assiduo
poiché là si trova la vera CUCINA ITALIANA.
Importazione diretta di varie qualità di vini e al-
tri prodotti italiani.

PIAZZA DA SE', 57 — TEL- 2.6424

Tagli di stoffa nazionale e straniera
a prezzi di vera liquidazione.

CASA PALMA

RUA JOSE' BONIFACIO, 28 — S. PAULO

— Telef. 2-2205 —

DR. DANTE DELMANTO

CAUSE CIVILI E PENALI

Studio del dr. Marrey Junior, rua Quintino Bocayuva, 54

— 5.º piano. Tel. 2.2839. — Residenza: Hotel d'Oeste.

Telephone: 2-5408

A I T R E A B R U Z Z I

IL MIGLIOR PASTIFICIO

I MIGLIORI GENERI ALIMENTARI

I MIGLIORI PREZZI

FRANCESCO LANCI

Rua Amazonas, 10-12

TELEFONO: 4-2115

CASA GILDO

Le signore che frequentano questa importante casa, vero
Istituto di Bellezza, acquistano un fascino maggiore che dà
loro un tono di squisita femminilità — Tinture di "Henné"
Ondulazioni permanenti — Rs. 703000 — Tagli di capelli
Champooing.

Sezione speciale di Manicure e Profumeria.

PETTINATURE "DERNIER ORI"

R. Sebastião Pereira, 37 — S. Paulo — Telefono 5-4531

DOTT. G. FARANO

ex-Chirurgo degli Ospedali Riuniti di Napoli e del-
l'Ospedale Umberto I di San Paolo — Alta Chirurgia
— Malattie delle Signore — Telefono 7-4845 — Dai-
ore 2 alle ore 6 - Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 105.

DR. MARIO DE FIORI

ex-chirurgo degli Ospedali Riuniti di Roma — ex-
capo di chirurgia dell'Ospedale Militare di Tripoli
durante la guerra. — Specialità Chirurgia — Maia-
tia delle Signore — Parti — Raggi X — Raggi ultra-
violetti. — Consultorio e residenza: Rua Barão de
Itapetininga, 23 - Tel. 4-0038 - Cons. dalle 14 alle 17

Chapeiros
O melhor producto

RAMENZONI

AGENCIA SOAFUTO

Assortimento completo
dei migliori figurini es-
teri. per signore e bam-
bini. Riviste italiane.
Ultime novità di posta.
Richieste e informazio-
ni: Rua 3 de Dezembro,
N. 5-A — Angolo di
di Rua 15 de Novembro.
Tel. 2-3545.

Dott. Antonio Rondino

Medico e Operatore

R. Libero Badaró num. 2

Telefono: 2-5086

Al. Eugenio de Lima. 85

Telefono: 7-2990

DOTT. B. BOLOGNA

— Clinica Generale —

Consultorio e Residenza

R das Palmeiras, 88-aob

Telf.: 5-3844

Alle 8 - Dalle 2 alle 4

Chi prova il

Cajù Purgativo



Non userà più' altro purgante.

PURGANTE SALINO
GAZOSO

PIACEVOLE AL GUSTO
— SENZA DIETA —
" Effetto immediato "



Oel tempo e con
la paglia matu-
rano le neepole.

IL PASQUINO COLONIALE

Responsabile:
Dr. Emidio Rocchetti

ANNO XXVI
NUM. 1.176

Ufficio:
R. Libero Badaró, 17
2.º Andar - Sala 12

Abbonamenti:
Un anno 15\$000

S. Paulo, 25 Giugno 1932

Un numero
200 rs.

(Composto e Impresso na typographia de "Argus")
Rua Asdrubal do Nascimento, n.º 6-B

FAVOLE RIMESSE A NUOVO.

Il topo di città e il topo di campagna

Un topo che in città faceva sua vita,
Con la sua graziosissima compagna;
Vole un mattino fare una gran gita
E, preso un taxi, se ne andò in campagna.

Mentre la radio con i suoi ululati
Comunicava il bollettin di borsa,
Vide passare un topo di gran corsa.
— Quello appartiene al Club degli Affamati —

Disse all'amica: — L'invitiam con noi?
— Sì, el' é dolce sollevar le penel
Ehè tu, amico! Vieni qui' con noi,
O'è un posto. Mangia che ti farà bene! —

Confuso il topicoel da tanto onore,
S'accese al desco. Il cittadino dice:
— Amica, mio tesor, mio dolce cuore,
Ti presento il signor! — Molto felice! —

Formaggio, burro, miele, cioccolata:
Al topicoel par proprio di sognare.
Lui che deve mangiar solo insalata,
Lui che spesso é costretto a digiunare!

— E dove stai di casa? — In quel casale —
Come ti trovi? — Miele — Oh, disgraziato!
— Voi dove state? — Qui, alla Capitale,
In un appartamento emmobiliato.

Un po' di evago non ti farà male:
Vieni a trovarci oi farai piacere,
E, ammirata che avrai la capitale,
Addio, campagna, vorrai rimanere! —

La domenica dopo, il topicoello
Giuse alle dieci in piazza Topolini
Ma, fra taxi e autobus, il poverello,
Si sentiva tremare gli zampinelli

Schivò per poco un auto, fu asfissiato
Dall'odore di nafta e di benzina
E cadde nelle reti, il disgraziato!
Di una intrapendente topolina!

E il giorno dopo al topo cittadino
Giunse un biglietto nella Capitale:
— Amico caro, forse son cretino,
Ma preferisco starmene al casale!

Qui l'aria é profumata di cedrina,
Qui la vita é pacifica e serena.
Io preferisco non aver la cena,
Che sentire quel tanfo di benzina.

La città, credi, parlo a cuore aperto,
E' per me una bolgia dell'inferno;
Resto in campagna. Ma sarò, eh certo,
Il tuo fedele amico in sempiterno. —

GAS PARE GOZZI

FERNET-BRANCA

IL MIGLIORE APERITIVO DIGESTIVO E TONICO.

EVOLUZIONE

Nino Daniele, un tempo, era pelato, dannunziano e patriota.

Poi... divenne: pelato, antifascista e antipatriota.

Cambiò ancora una volta e divenne: pelato, liberario e moralista.

Ora è divenuto: pelato, capitalista, comunista, nudista e seguace del libero amore della colonia Varpa.

Da cui si vede ad occhio nudo che l'unica qualità che il vago Daniele ha mantenuto intatta è quella di essere pelato.

Poco ma... meglio poco che niente.

In quanto al libero amore, poi, proprio adesso gli è venuta l'idea. Accidenti agli originali!

Noi che — modestia a parte — belli non siamo di sicuro, come affermano in tutti i posti l'on. Mazzolini e il Gr. Uff. Ugliengo, con tutto questo non ci immaginiamo Daniele, nudista e partigiano del libero scambio... in amore — arrivare fresco fresco alla colonia Varpa e dire alle belle figliole del luogo:

— Forza, ragazzi! Io sono disponibile e agli ordini della prima... occupantel

— Accadrà la fine del mondo.

Quelle lì che sono già abituate al... libero scambio, di fronte ad una simi-

le apparizione, sarebbero certamente tentate di chiedere... il protezionismo, il matrimonio e di rifiutare persino l'istituto della separazione legale.

Ma che razza di faccia tosta ha certa gente!

Noi abbiamo sempre sostenuto che il vago Daniele ha la sfortuna di essere un genio incompreso e che i suoi parti non li legge nessuno. Ora si vede che non li leggono nemmeno a casa sua. Perché, altrimenti, un affare di quello portato a casa... altro che "spaghettoni" e sconco fuori!

Legnate e di quelle buone, a corpo nudo... in omaggio al nudismo!



**Letteratura
Luso-turca**

NO ELEVADOR

Arib Salomon era un grande religioso.

Elle diziba gue a gente deve vai fica sempre joeliado diante dos santos.

Otro dia mim engontrar gom elle, e ao contrario

LA CONFERENZA DI GINEVRA

La Conferenza figlia commissioni, she possono esseri anche comitati, i comitati sottocomitati, ougini delle sottocommissioni.

Il lavoro dei sottocomitati risale quindi nelle commissioni, mentre i verbali delle commissioni, ridiscendono al sottocomitati.

Gi uni e l'altre ricorrono agli esperti, che formano comitati consuntivi;

e gli occhi stanno sempre meno aperti,

fino al giorno che, in mezzo a quel ronzio, qualcun si desta e annunzia agli ancor vivi che el è concluso tutto: in un rinvio!

do costume non me fallar de religion.

Elle me gontar gue non staba de aggrordo com a-guelles "troxa" gue tirar o xabeo no elevador, quando entra uma mulier

— Borgue — diziba elle — tirar o xabeo? Ser dugação? Gua' o guexol O Jacob Jasab tamhem tirar o xabeo quando no elevador abarecer uma saia, e no emtanto elle no ter resheito brá sexo fraco. O tribunal já gondenar o Jacob cinco veiz bor atendo budor bor violencial

Otro dia, quando o Salomon ir brá entrar no elevador, notar gue guatro ôme staban com o xabeo nas mões, e tudo isso naturalmente borgue alli den tro stabas uma mulier.

Elle figar furioso e dizer:

— O gue os sanhures sto mfazendo ahi gom o xabeo nas mões?

Stom bedindo smola o stom na Greja?

E debois, oliando brá moça assim falar:

— Esta gente non ter dugação. Na Greja e diante duma santa non bastar figar em hê, ser necessario figar joeliado...

E dando uma grande risadas o Salomon dessser as sgada gorrendo.

DR. KEMAL NELKOL
(Ome sobre-loja)

SIETE FIDANZATI?

Volete la felicità?



Per anelli matrimoniali, dirigersi esclusivamente alla nota

CASA MASETTI

Lad. S. Ephigenia, 3

Casa S. Sparapani

Specialità in ARTICOLI DI PITTURA

Grande assortimento di
COLORI — OLII — VERNICI — SMALTI — ACQUA RAGIA

TINTE IN TUBETTI A OLIO E ACQUARELLO

Grande varietà di Pennelli e Tinte preparate

RUA DAS FLORES N.º 8 — Teleph. 2-2896 — S. PAULO

...Avete sete? Avete mal digerito?

Un bicchier d'ACQUA SINCROIZZATA nel

"BAR TRIANGULO"

a RUA XV DE NOVEMBRO, estinguerá la vostra sete ed aiuterá la vostra digestione.

PIZZICATA

In Nord America hanno respinto gli ex-combattenti affamati con le mitragliatrici.

— Ecco un paese come si deve! — ha detto Ciccio Nitti. — Ai miei tempi, da noi, li sputacchiavano! Gli americani, sempre più moderni, li mitragliano.

menzogne contro il Brasile!

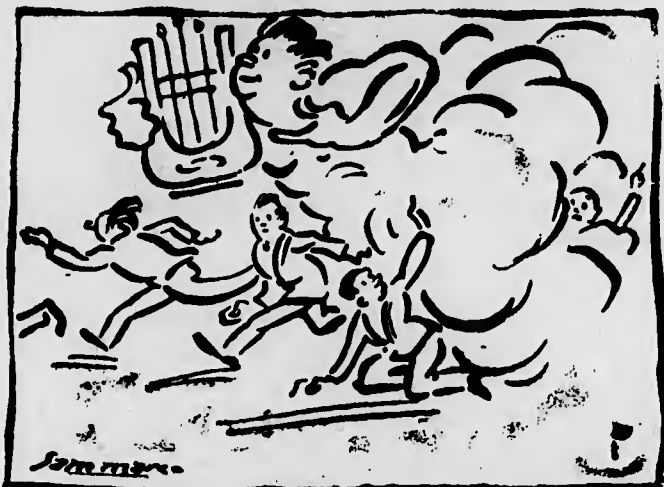
— Che peccato che è inglese! Se fosse stata italiana, si poteva tirar fuori il ritratto di Mussolini e dir eorna dell'Italia.

La Germania chiede l'abolizione dei debiti di guerra.

IL PASSAGGIO DEL MAESTRO

Il Maestro Lualdi, invitato dall'Alta Cultura in due giorni ha dato un concerto una conferenza e se ne è andato.

(Dai giornali)



I CONCLUSI: — Capperil questa non è alta cultura... è alta velocità!

— Le due uniche compagnie filodrammatiche locali danno tre spettacoli in una sola settimana.

— Finiranno col danneggiare a vicenda! Poi si dice che lupo non mangia lupo!

— Qui è il caso di dire che... i cani mangiano i cani...

— Mariani ha scritto che finirà col diventare... monarchico!

— Niente paura!... La monarchia è salda!

— Una giornalista inglese ha scritto un saggio di

ra e di quelli privati.

— I primi interessano i governi, ma in quanto ai secondi, sarebbe il caso di aderire all'idea anche per quello che riguarda il Brasile.

Dal "Fanfulla" del 21 Giugno — Reclame della Pia Canzone di Napoli — in fondo al oloché:

"Grande atto di canonicità" — (slo).

Accidenti alla sincerità!

— Hoover ha presentato una proposta di riduzione degli armamenti.

— Bella novità!



Rinnovi le sue camicie



Aquisti adesso alcune delle magnifiche

CAMICIE "MAPPIN"

A PREZZI MODICISSIMI

CAMICIE in superiore popeline di righe discrete, colletto fisso, elegante aspetto ...

19\$500

CAMICIE in popeline bianca oppure del famoso tessuto "B. V. D.", colletto fisso, appropriata per il caldo

19\$500

CAMICIE in ottima popeline, disegni vaghi rigati, con 2 colletti annessi

22\$000

MAPPIN STORES

— In Cile c'è un'altra rivoluzione!

— Altra bella novità!

Professioni pericolose:

— L'aviatore.

— Il presidente del Consiglio in Giappone.

— Presidente Cileno.

Dialogo tra due ragazzini cileni, alla lezione di storia:

— Accidenti, quanto è complicata la storia Patria!

— Non ti lagnare! Quell'anno venturo dovranno ricordarsi i nomi di tre presidenti al mese più di noi.

— I socialisti viennesi protestano per la ballerina di Vienna condannata a trent'anni, in Italia, per aver partecipato ad un

complotto contro Mussolini!

— Belle macchie! Sono per il diritto di... libera bomba!

Schemmeling si è arrabbiato contro gli americani, perché gli hanno rubato il titolo di campione del mondo di box e se ne è lagnato con il suo ambasciatore.

— Statti quieto — gli ha risposto questi — loro ti hanno "grattato" il titolo e noi, in compenso, gratteremo loro i debiti. Vedrai che, tirate le somme, stiamo meglio noi!

Sola dice a Virgilio:

— Che ne dici del risarcimento generale?

E Virgilio, pronto:

— Proprio a me lo domandi?!

IL PASQUINO MONDANO

LE INSEGNE DI CAVALIERE MAURIZIANO, OFFERTE DAL FASOIO DI SANTOS AL COMM. MARINANGELI

Sabato sera, nella casa del Fascio e del Dopolavoro, in Santos, a rua Porchat, 43, ha avuto luogo un'imponente adunata, per la consegna delle insegne di Cavaliere Mauriziano al Comm. Marinangeli. . .

Le insegne sono state offerte dal Fasoio stesso.

Presero parte alla solenne e simpaticissima cerimonia, oltre ad un fol-

del precursore del Fascismo, dell'Eroe dei due mondi, sullo sfondo verde e suggestivo di questo paesaggio, che par respiri beatamente al sole in piena fecondità, di questo Paese d'incantesimo, di grazia e di letizia?

Nella vostra immaginazione quante volte sarà apparso Giuseppe Garibaldi accompagnato dall'eroina brasiliana Anita, in un quadro di epopea vittoriosa, attraversare foreste, monti e pianure, seguito dalla schiera dei "farra-

pos". E lo avrete veduto an-

DAI GIORNALI

In Danimarca, un giovane è fuggito dalla chiesa, dove si era recato per sposare.



— Un momento, signori! Mi ero dimenticato di prendere il mio solito cuochiaino di **MAGNESIA S. PELLEGRINO**...

Allude alla **Magnesia S. Pellegrino** fabbricata dal Laboratorio Chimico Farmaceutico Moderno di Milano (marca del Santo Pellegrino attraversata dalla firma PRODEL) purgante, disinfettante e rinfrescante dello stomaco e dell'intestino.

Con anice — senza anice — effervescente.

Ebbene, lo stesso spirito garibaldino, risorto sulle trincee dell'ultima guerra e coronato dalla più fulgida vittoria, si riversò sulle piazze d'Italia, per sgominare i nemici interni ed assicurare alla patria unificata la sua continuità storica.

E sullo sfondo di paes-

saggi illuminati dagli splendori del cielo, soffiati di ogni più gloriosa e poetica reminiscenza. Voi avete visto il nuovo Duce Benito Mussolini fra l'ondeggiare di mille bandiere e nel palpito di tutta una nazione additare al popolo italiano la strada da percorrere per una nuova

OGGI, 25 GIUGNO

SALÃO MOURISCO

Edifício Martinelli

con il suo **LUSSUOSO THE' DANZANTE** funzionando come al solito: al Giovedì, Sabato e Domenica. — Ottima Orchestra — Servizio Irreprensibile.

ENTRATA LIBERA — Riservandosi la Direzione di vietarla a chi lo giudichi conveniente.

tissimo numero di ammiratori del festeggiato, il cav. Giovan Maria Nasi, R. Vice console, ed il cav. Federico Tommaselli, Segretario del Fascio.

Hanno parlato il cav. Tommaselli ed il cav. Giovan Battista Nasi.

A loro ha risposto il comm. Marinangeli, il quale ha detto:

"Italiani che mi ascoltate, Voi, che per un sentimento spontaneo di amore verso questa nobilissima nostra seconda patria, gioite nella ricordanza delle glorie comuni ai due Paesi, non avete sempre fissa nell'occhio la visione

cora con Anita, combattente al suo fianco, sui legni, che nell'ampio mare frangente questo Paese descrivevano la fulgida rotta della libertà.

E dipoi lo avrete visto gigante, racchiuso nel suo "poncho", biondo e dagli occhi cerulei come un Arcangelo, attraversare l'Oceano e ritornare in patria, per raccogliere il grido di guerra contro lo straniero e guerriero vittorioso far risvegliare, al suono degli inni e delle diane, l'anima millenaria del popolo italiano, per rivivere il sogno della unione e della libertà.



ALFAIATARIA
D. FULCO

FINAS CONFECÇÕES PARA
CAVALHEIROS-MANTEAUX E
TAILLEURS

R. S. BENTO, 20-3º-APP. 59 S. PAULO

tappa nel cammino millenario della nostra stirpe.

Queste visioni Vi hanno sempre trovati intenti ad un'armonia di opere, dediti al lavoro col quale onorate le tradizioni.

L'anima vostra garibaldina e fascista è plasmata di semplicità e di purezza, anelante e fidente nei destini della patria di origine, anelante e fidente nei destini di questa patria di adozione.

A questa sana energia di pensiero e di azione Voi accoppiate la Fede, che è anche divino retaggio della nostra stirpe.

Il Comm. Marinangeli vuole poi coglier l'occasione.

"A questo Paese che ci è caro, che si esalta ogni giorno più nel nostro amore, noi offriamo la nostra collaborazione senza limiti, noi diamo l'attestazione della nostra passione e della nostra fede, il vincolo del nostro sangue, documenti vivi e palpitanti della nostra realtà e della nostra sincerità.

Viva il Brasile!
Viva l'Italia!"

Il Comm. Marinangeli è stato complimentato ed abbracciato da italiani e brasiliani, per il suo bel discorso e per lo spirito di fervida fed epatriottica che lo ha ispirato.

RIVALITA' FILODRAMMATICA

In una settimana le due filodrammatiche locali daranno due spettacoli.



— A cosa pensi?
— Penso che l'unica cosa da fare è andare a casa.

sione per rendersi interprete dei sentimenti della collettività italiana di Santos per il Vice Console, Dr. Nasi, il quale ha saputo dimostrare "che la libertà bene intesa, in quanto libertà morale, non può tollerare licenze che contrastino alla sovranità del dovere e all'inazionale; che il consenso è il riconoscimento di una forza che è fonte di bene".

E termina molto opportunamente con un pensiero al Brasile:

AD MULTOS ANNOS!

Oggi, il simpaticissimo amico nostro Guglielmo Taliani, noto, per i suoi dolci squisiti, "urbi et orbi" e... al Ristorante Giordano, perde un altro anno della sua giovanile e laboriosa esistenza.

Però a quarant'anni — o su di lì — c'è sempre la speranza di viverne altrettanti, e, soprattutto, ci sono i "DOLCI baci, tenere carezze" della sua affezionatissima D.^a Maria.



LA SERATA D'ONORE DEL CAV. VITTORIO LAM. BERTINI

Stasera, alle ore 21, al Teatro Sant'Anna, avrà luogo la 76.^a manifestazione sociale, con la rappresentazione della commedia di Kisternacker: "La Fiammata".

La serata è di onore del Cav. Vittorio Lambertini.

—o—

NOZZE: MEDICI-POCI

Lunedì, a Roma, si sono celebrate le nozze della distintissima signorina Nenó Poci, figlia del Grande Uff. Angelo, direttore del "Fanfulla", col Sig. Luigi Medici Junior, figlio del Grande Uff. Luigi Medici. Auguri di ogni felicità.

—o—

La distinta signorina Nira Costantini, non festeggia domani, a causa della crisi, i suoi venti verdissimi anni. Però le amiche, memori, la ricolmeranno

di fiori e di sinceri auguri.

Ai quali aggiungiamo anche i nostri.

—:—

UOMO AVVISATO

Mezzo ubriacato. Col Martha Washington, che arriverà a Santos il 2 Luglio, il sig. Vincenzo Campana, con deposito a Rua Cons. Carrão, 15, riceverà una grande partita del rinomato vino di Giró, che fin d'ora fa venire l'acquolina in bocca, anzi i fumi in testa.

Massime se si riflette che sarà messo in vendita a prezzi di crisi.

—:—

CAV. UFF. GIOVAN BAT- TISTA SOURACCHIO

E' in festa oggi la casa del cav. uff. G. B. Souracchio, per l'onomastico di questo nostro egregio connazionale, industriale intrapendente.

Auguri.



Fessionato Direttore.

Adesso che sono andate le comorazioni ufficiali e quelle sotterfuglie, ci pedo licenza, da caporale, di dirle tutto che non ano sotto i oratori di Caribaldi che molo andato di goma e lática e sotto porrada partito che una lin-
guera.

Perla cui quale ci dico fego, in prima et antimo-
nio, che Caribaldi quando che fu forasato non fa-
tetta mica il fetentone e non vendete la suva spada ai nimiehi di Talia come fano certi diagrassati che vende la penna sugla, e poi elano la cara durra di di tre che Caribaldi le il suve.

Ma el vole piu' fegato del brigante Tiburzio, bota d'un moneta.

Caribaldi fu un verda-
te patriotto che perla o-
mione dell Talia saorifi-
chette il suvo ideale ripo-
bliceo e lin tregò a Vit-
torio Manoele e nissuno el mai doto del rinegato come stano dicento adesso del Duca.

Ma le animelle e certi corvetini da ticu-ticu non peo comprendere che uno possa amare la patria senza farci il calcolo dela suva porcentaggine.

Le aqui che sta il bu-
sillo, porche se del 48 el sarebe stato il fassismo Caribaldi si sarebe trocato il nome e sarebe chiamato Mussolini e agora nun ci averessimo la cuistiona dele riparazzioni e dei trat-
tati assinati dai cagoiar-
di, o calabraghe che dirsi volia.

Peril cui, a comemorar-
re Caribaldi ogi non ci vo-
le le cabezze del 48, e fa-
lando del monomento in
coppa al Gianiccolo, non
si deve acordare che le in
cuola Roma che il Duca
sta trasformando propio
come voleva Caribaldi, che
se potese risossitare la
prima cosa anderebe a
pertare la mano a Musso-
lini, come facette conil Re
galantomo.

Cuesta le la verdadera
sintesi sintetica dela sto-
ria, tuto il resto le droga
di faroffa, che fa ridere i
poli come quel tale che
peril Natale di Romma se-
ra insoniato di darci una
scapata, e vidde il Re e il
Pappa che si dava la ma-
no e non vidde Colui il
quale che ciaveva fata fare
la pace.

Tudove che si olia che
falta non solo la giovine-
ma tambene la primavera
di bota, peril cui le mum-
mie, i fosilie altri residu-
vi dela linpea publica e

TAGLIARINI - CAPPELLETTI - RAVIOLI - ETO.
ENTREGAS A DOMICILIO



Trabalho a mão em presença do publico —
MAXIMA-HYGIENE — ESCRUPULOSO ASSEIO
AV. S. JOÃO, 87 - Phone 4-2737 - S. Paulo

HOTEL VICTORIA

CAMPINAS

RUA REGENTE FELIO' N. 1087

(Interurbano: 2790
Telef. (Cidade: 2071

Caixa Postal 170

PROPRIETARIO:

JOSÉ FRIGENI

privatta, le piu' melie a
concentralli tuti a Perigi
peril bene dela liberté,
traternité e panciafiche,
cola speranza che ci
scoppi le bombe tra le
gambe come le successo al
vile sicario (martire vi-
rato) Bovone, o grande
bove, cornuto e mazziato,
conil cui quale mele pro
fesso il suvo

PROLETALIO

P. S. — Se questo noé
un discorso robusto ci
facci la cura del fegato di
merluzzo prima di pasar-
lo in tipo graffia.

IL TEATRO IN MANICOMIO

Le dementi di una casa
di cura torinese hanno re-
citato una commedia di-
retta dagli stessi medici.
Con sifatti direttori, la
messa in iscena non pote-
va non esser curata.

Il teatro era gremitissi-
mo.

Quata si', e roba da mat-
ti, al giorno d'oggi.

Alla fine di ogni atto,
gli spettatori gridavano:
— Fuoril Fuoril!
(Non facciamo scherzi:
fuori, si', ma con la cami-
cia di forza!)

All'uscita da un teatro
di savi:

— Che artistone! Ha e-
seguito alla perfezione la
parte: sembrava un pazzo
sul serio!

Alla fine dello spetta-
colo dei matti:

— E' un grande artista!
Come faceva bene la sua
parte di savia!

La compagnia recitera
anche a Collegno

Lo sconosciuto:

— Recitino quante com-
medie vogliono, ma un
commediante come me a
Collegno non lo ammire-
ranno piu'!

ARTISTI

La vostra libreria e in Rua
da Gloria, 22.

Istantanee di Diogene

Durante una riunione del Consiglio della "Sociedade dos Alfaiates" (presente il presidente, sig. Lisimaco Grachi, il vice presidente Barone, il segretario Arcuri ed i consiglieri Maruggi, Tramontano, Mosca, Izzo e Peronne) si discuteva per trovare il modo di portare a termine un progetto già ventilato da molto tempo: la costruzione della propria sede.

Il sig. Barone, vice-presidente, ha chiesto la parola ed ha chiarito il suo pensiero nei seguenti termini:

— Egregi colleghi! E' meglio a tale discussione darci un taglio. La prova a cui sogliamo sottoporre i nostri soci è per il momento un po' arrischiata. Con questa crisi, non è più di moda chiedere denari. I nostri soci non si scuotiranno, certamente, per rispondere al nostro appello. E' meglio foderarsi di pazienza e parlare d'altro. Se la nostra società avesse di suo capitali bene in...vestiti, si potrebbe, con questo, cominciare a prendere delle misure iniziali, ma, infellicemente, non ne ha, ed allora perché continuare a romperci le tasche? Col tempo — ohissà! — se le cose prenderanno una piega migliore, e se ne potrà riparlare...

Se qualche collega ha da fare qualche osservazione su ciò che ho esposto, si sbottoni pure...

— Ma che! — ha risposto il presidente — Il suo discorso non fa una grinza...

Il sig. Francesco Martinelli, passando per "Rua 15", scorge per terra un nickel da dugento reis. Istantaneamente, lo copre con un piede, ma non si sente il coraggio di piegare l'enormità della sua persona, per impadronirsene.

suoi, più contento d'aver guadagnato alla lotteria...

Il M.^o Alfredo Belardi, alcune sere or sono, fu invitato a pranzo da una famiglia con cui è in rapporti amichevoli da molti anni.

Dopo il caffè, il maestro s'è seduto al piano e mentre eseguiva una sua composizione, il padrone di casa, che è un suo fervido ammiratore, rivoitosi a sua moglie, ha esclamato, entusiasta:

— Ma che aria! Senti che aria!

COSE D'AMERICA!

Gli ex combattenti degli Stati Uniti sono stati respinti con le mitragliatrici.



GLI EX: — Ehi a saperlo prima!

A toglierlo d'imbarazzo, uno strillone passa a lui vicino gridando:

— Il "Pasquino"!

Martinelli s'è fatto consegnare il giornale, poi, alzando il piede, ha indicato il nickel al ragazzo e se n'è andato per i fatti

La signora s'è alzata ed è corsa a chiudere la finestra...

Il cav. uff. Elia Belli, mentre faceva la sua consueta sosta davanti alla Banca Francese e Italiana, viene avvicinato da uno di quei tanti di cui S. Paolo abbonda e, dopo i convenevoli saluti, lo sente esclamare:

— Dio mio! Che vita! Che vita! Che vita! Non ne posso proprio più!

— Ma — risponde Belli — come puoi lamentarti tu, che in vita tua non hai fatto nulla ed hai sempre vissuto bohème?...

Volete digerire bene

"Digestivus"

FORMULA:

Papaina
Diossina
Sublimate de bismuto
Carbonato de magnesio
Bicarbonato de sodio
Essenza de menta q.s.

Approvato no D. N. S. P.
Lab. N.º 13 em 5-1-22.

Dr. Arturo Zapponi

Medico chirurgo e ostetrico abilitato dal Governo Federale. Malattie delle signore e dei bambini - Analisti microscopiche. Cura delle malattie veneree e sifilitiche con metodo proprio. Rua São Bento, 40 - Dalle 3 1/2 alle 5 pom. - Tel. 2-6321 - Res.: Av. Rangel Postana n.º 114 - Dalle 7 alle 9 - dalle 12 alle 15 - Telefono: 9-0155.

— Già! — risponde l'altro — E tu la chiami una fatica da niente dover continuare per tutta la vita a fare il signore, senza un soldo in tasca?...



La Repubblica di S. Marino ha aderito al progetto Hoover sul disarmo navale.

A New York un "gangster" è stato ucciso con scariche di mitragliatrici. La giustizia americana non può intervenire perché i mitragliatori avevano il porto d'armi.

OCCHIALI NUWAY



CASA GOMES — 55-A — PIAZZA DA SE', 55A — S. PAULO

Per durabilità e conforto, i migliori del mondo! Con astuccio e lenti di Bausch e Lomb. Chiedete a Joaquim Gomes che vi rimetta gratis il modo pratico per graduare la vostra vista. Per l'intero porto gratis.

PENSIERI DI UNO SCAMO



— "Intelligenti pauca".
Come mai a Losanna
son necessarie tante paro-
le?

— Manca l'intelligenza?
No: da parte di qualcuno
manca qualcosa di meglio:
la buona fede.

E senza la buona fede,
come si può avere la spe-
ranza?

— Dicevano i romani:
— "Est modus in rebus".
A Losanna, invece: —
"Est rebus in modis". E
che sorta de "rebus"!

— Quando riflettiamo
che Romolo e Remo erano
fratelli latini, ci è piu' fa-
cile comprendere l'espres-

sione italiana: "Sorelle
latine".

— Parigi ha l'orgoglio
di dettare la moda e "ve-
stire il mondo".

Ma perché, se lo veste,
gli rompe le tasche?

— Alcune parole, pur
non essendo latine, hanno
raggiunto rapidamente u-
na fama mondiale: "Coc-
klail", "dumping", "rum-
ba", "gagster".

Senz'invidia.

— Si diceva che i cine-
si volessero adottare l'al-
fabeto latino.

Ma, prima dell'alfabeto,
dovrebbero adottare pa-
recchie altre cose.

ALIMENTOS PARA AVES EM GERAL

COCITO IRMÃO

RUA PAULA SOUZA, 74

SÃO PAULO



AS MELHORES
SEMENTES

AS
MAIS
BELLAS
PLANTAS
FRUCTIFERAS

Una coppia di negri, al
Congo Belga, ha avuto un
figlio bianco.

Che il bimbo abbia avu-
to paura, appena visto i
genitori?...

Quel padre negro di fi-

glio bianco, troverà che
per lui il bambino è sem-
pre... un punto scuro!

Poi ha pensato bene di
prendersela con spirito.

C'è da rimanere Congolesi
— ha detto — ma non
"congolanti" dalla gioial

Abbiamo sentito molte
volte dire da uomini bian-
chi: — Mia moglie ne fa
di tutti i colori.



CASA BANCARIA ALBERTO BONFIGLIOLI & CO.

DEPOSITOS, DESCONTOS, CAUCOES E COBRANÇAS

ESPORTE PARA TODOS



BOCCIE ETERNE DI BUSSO AFRICANO
COCITO IRMAO - R. PAULA SOUZA 74 - S. PAULO

DR. G. A. PANSARDI
Specialista di Napoli e
Parigi. Vie urinarie, Si-
filide, Pelle e Malattie
delle algore

Cura modernissima e
radicale della Gonorrea
acuta e cronica e sue
complicazioni (cistite,
prostatite, orchite, im-
potenza (ecc.) e trat-
tamento metodico e mo-
derno della sifilide. —
Cons. ore 9-11 e 2-5 —
R. Libero Badaró, 27
(ant. 67) - Tel. 2-1151
Ites.: Telefono 4-5155.

LIBRERIA

- ITALIANA -

della Editora Pirati-
ninga S/A

Rua José Bonifácio, 20-A
Telefone 2-1022 - S. Paulo

Tutte le pubblicazioni ita-
liane — Riviste — Figuri-
— ni — Cartoleria —

DR. ROBERTO G. CAL-
DAS FILHO

Clinica Medica
Specialità per le ma-
lattie dei bambini.
Operazioni.

Cons. e resid.: R. Ma-
jor Quedinho, 5 — Tel.
4-5403.

Consulte: 3 1/2 alle
5 1/2.

Malattie dello
INTESTINO
FEGATO
STOMACO

Prof. L. Manginelli
R. Facoltà e Osped. di
Roma - Primario Medi-
co Osped. Italiano
R. Barão de Itapetinin-
ga, 37-A - Tel. 4.6141 e
7.0207



LA POSTA DEL VIAGGIATORE

Siamo in grado di dare al nostri colleghi una notizia che certamente farà loro immenso piacere.

Il nostro presidente, l'ottimo amico Ivo Tortori, che, lunedì scorso, nella casa di Salute "Circolo Italiani Uniti", di Campinas, ha subito una delicatissima operazione, è già convalescente.

L'illustre prof. Gatti, che lo ha operato, assistito dal Dr. Toffoli e Cunha Campos, ci ha assicurato che fra una decina di giorni Ivo potrà riprendere la sua attività, liberato una volta per sempre dal fastidioso male che lo affliggeva.

Mentre auguriamo a Ivo di tornare presto fra noi, presentiamo al Dr. Gatti, Toffoli e Cunha Campos i nostri rallegramenti, per il felice esito dell'operazione.

LIBRI RICEVUTI

IVO TORTORI — Romanzo... d'appendice!

LUIGI ALTENIO — I guai di papà.

ROMEO AVERSA — Versi divini... Vini diversi!

MICHELE CASERTA — La muchacha se foi!

SILVIO CHIMENTI — Gira e rigira.

SABATO DEROSA — Caramelle, signori!

DOMENICO SILVESTRI — Ogni promessa è debito!

ANTONIO VENTURI — Succo di limone!

ERNESTO MARANGONI — Mira la gaucha!

FRANCESCO GHINI — Misericordia e nobiltà!

EUGENIO LAVIERI — Cardoso de Almeida: che bella città!

—:—

L'amico Ciuffi, il fortunato fabbricante dell'**Azul Gato**, annunciò sul giornale che cercava un viaggiatore "giovane, elegante e bello". Si presentarono Nicola di Marco, Menocci e Tonimaso de Angelis. Ciuffi li squadrò e poi disse al suo impiegato:

— Rappubblichi l'annuncio, dicendo che ho bisogno di un viaggiatore brutto e scalcinato... questi sono troppo belli!

Giovanni Croce, dal secos e molhados, é pasato alla louças e ferragens.

Egli, però, non é molto pratico dell'articolo.

L'altro giorno, infatti, ad un cliente che gli chiedeva del "papel hygienico", rispose:

—Papel hygienico não tenho, mas tenho papel de lixa, que pode servir a mesma coisa!

TOSSE

**XAROPE DAS CRIANÇAS
XAROPE DE LIMÃO BRAVO E
BROMOFORMIO.
PASTILHAS DE LIMÃO BRAVO E
BROMOFORMIO.**

Elekeiroz

ELEIKEIROZ S. A.

RUA SÃO BENTO, 63 — S. PAULO

PROF. DR.

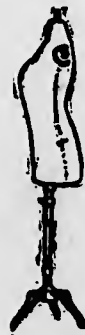
A. C. CARINI

Exames clinicos para
elucidação de diagnósticos — **Laboratório Paulista de Biologia** —
RUA TYMBIRAS, N. 2
Tel.: 4-4618 e 4-4211
Caixa Postal, 1392
S. PAULO

Inchiostro CRISPO

**L'Americana
Grande Fábrica
di Manichini**

Macchine da cucire da ricamo Singer, Pfaff e altre marche. - Manichini - Vendita a rate mensili. Si vende otto, aghi, pezzi di ricambio per macchine e si fanno riparazioni. **JOSE' NOBILE**. DE GARARD. R. Quintino Bocayuva, num. 64



Cappelli

Nelle
migliori
Capperie
del
Brasile

Prada

≡ MARCA
REGISTRADA

CASA FUNDADA EM 1876

CALZOLAI

prima di fare acquisto di forme per scarpe visitate la Fabbrica di



EMILIO GRIMALDI

R. Washington Luis, 25
ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di Forme.

Tiro al piccione

Il sig. Vincenzo Santoro, oltre ad essere un bel giovane di lietissime speranze, tenore di grazia all'occorrenza, è anche un formidabile carambolista, tanto è vero che al Circolo Italiano ha messo tutti i suoi competitori K-O, compreso Logullo.

Ora sembra che non voglia perdere il suo tempo studiando il modo di realizzare una carambola "sui generis".

Sta cercando il modo di sfiorare dolcemente, di fri-so, insomma, il cuore di una bella signorina, per prendere in pieno la sua dote e restar bene per le eventuali carambole successive.

Per questo, alcune sere or sono, s'è portato sotto le finestre della sua bella ed accompagnatosi con la chitarra, ha cantato una appassionatissima romanza, che finiva con questi due versi:

Se la tua man diletta m'è
(accordati, dre ti cacci via!

Un tron vicino al sol io
(l'ergerò".

Veramente, il secondo verso ricorda qualche cosa, ma... lasciamo correre.

Il giorno dopo, il Santoro s'è visto recapitare una letterina da cui emanava un profumo da far rizzare i capelli in capo anche a Romaldi ed a Roberti.

Palpitante d'emozione, apre la busta e legge:

"legregio sig.

Non posso accordarle la mia mano, perché sono già promessa. Potrò, però — se ci tiene — accordarle la chitarra."

— Policarpo, tu non mi ami più?

— Tesoro, come puoi dire una cosa simile?

— E' la terza sera che te ne vai prima che mio pa-

Capelli bianchi?

Usate la

M E D U S A

Tintura studiata e composta nella R. Università di Bologna dove, scientificamente e per la prima volta sono stati risolti i due problemi:

- 1) NON PREGIUDICARE LA SALUTE;
- 1) TINGERE I CAPELLI SENZA DISTRUGGERE IL COLORE NATURALE ANCORA ESISTENTE.

Non è un tonico né una lozione-tintura, poiché in queste forme le leucobasi chimiche, cioè le basi bianche che nell'aria diventano colorate, selgono forti riducenti che conducono alla canizie totale.

E' una tintura istantanea che segue le ultime vedute della Tecnologia e deposita sui capelli SOLTANTO un pigmento colorante naturale e inerte.

LA MEDUSA PRIMA NON NUOCE POI TINGE.

CLINICA DO

Dr. Luciano Gualberto
Cirurgião da Sta. Catharina. Especialista

de molestias de sonhoras e vias urinarias. Operações de pequena

e alla cirurgia Cystoscopia e Catheterismo dos Uretères Diathermia e Raio

Ultra Violeta..

Consultorio: Rua Barão Paranaíta-caba 1

3.º andar — das 3 às 5

Telefone 2-1372

Residencia: Rua Itacolomy, 33 Tel. 5-4828

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

DR. NAZARENO OROESI
Cirurgia, Partos e Molestias de Senhoras

Cirurgião do Sanatorio de S. Catharina - Antigo interno, por concurso, de Clinica Gynecologica, na Santa Casa - Assistete - Extra da Clinica, Partos, annexa a Maternidade - Residencia: Rua Augusta, 54 - Telephone 7-2867 - Das 9 às 12 no Sanatorio de Santa Catharina. Telep.: 7-1087 - Cons.: Praça da Sé, 3 (2.º andar - Salas: 19-20).

INDUSTRIE RIUNITE F. MATARAZZO

Corrispondenti uffiziali del

BANCO DI NAPOLI

Fondato nell'anno 1583

NAPOLI: Direzione Generale — Sede S. Giacomo — Donnaregina — Monte Centrale di Pietà — Spirito Santo — N. 8 Agenzia di Città — FILIALI Alessandria — Altamura — Ancona — Adria — Aquila — Avellino — Avezzano — Bari — Barietta — Benevento — Bologna — Boizano — Brindisi — Cagliari — Campobasso — Caserta — Cassino — Castellana — Catanzaro — Cava del Tirreno — Chieti — Cosenza — Cotrone — Firenze — Fiume — Foggia — Foligno — Formia — Francavilla Fontana — Gallipoli — Genova — Gioia del Colle — Gioia Tauro — Giuliano — Gorizia — Isola — Isernia — Isola Liri — Lagonegro — Lanoiano — Lecce — Livorno — Maglie — Marolanise — Matera — Melfi — Meroato Sanseverino — Milano — Mola di Bari — Molfetta — Moliterno — Monopoli — Nicastro — Nocera Inferiore — Nola — Nuoro — Orlatano — Ortona a Mare — Ozieri — Paola — Perugia — Pescara — Piedimonte d'Alife — Pasticoi — Pizzo — Potenza — Pozzuoli — Putignano — Reggio Calabria — Rionero in Vulture — Roma — Rossano — Salerno — Sansevero — Scava — Secondigliano — Sessa Aurunca — Spezia — Stigliano — Sulmona — Taranto — Teramo — Terranova Pausania — Torino — Torre del Greco — Trani — Trento — Trieste — Tripoli — Venezia — Venosa — Zara — FILIALI ALL'ETERO: Chicago — New York.

Corrispondenti in tutte le Piazze del Regno e dell'Estero.

STANNO ABO- LENDO LA LEGGE SECCA

Il Nord America sta met-
tendo giudizio.

Incomincia a capire che
un bicchiere, ogni tanto,
invece di far male, rimet-
te a posto lo stomaco, co-
me dice Pastafrola e co-
me pensa Mariani.

Di più c'è l'affare che
il buon Hoover ci ha pre-
so gusto a stare alla Casa
Bianca e le elezioni sono
vicine!

Quindi... quindi... mi-
schiate a tutto un po' di
Al Capone, un mezzo mi-
lione di rapimenti, qual-
che centinaio di migliaia
di morti ammazzati e...
scoprirete che i circoli
"Bevemose un goccetto!"
e "Shronza e ideale" tor-
neranno presto a fiorire
negli Stati Uniti.

Per ora c'è la promessa
di concedere l'autorizza-
zione di... inumidirsi ad
ogni Stato, poi... Dio
provvederà.

Noi, non è necessario
dirlo, appoggiamo la pro-
posta, perché dato che sia-
mo e siamo stati sempre
umanitari, ci doveva il
cuore vedere quei bravi
nord americani bere tante
poreberie fatte di contrab-
bando, e non potersi con-
solare con una buona bot-
tiglia di Ciró legittimo o

con una bottiglia di Can-
ninha do O'.

Il buon Hoover, in vista
delle prossime elezioni, ha
pensato bene: Diamola da
bere a questa gente e l'af-
fare è garantito.

Mica fesso l'uomo!

Basta, però, che quelli
là, entusiasti dalle be-
vute e non ancora abituati
al biondo liquore, non
sbaglino senza volerlo e,
nel colmo della felicità,
non gli regalino... un fia-
sco:

Il che, in fondo, sarebbe
pure in carattere!



DANTE DI BARTOLOMEO



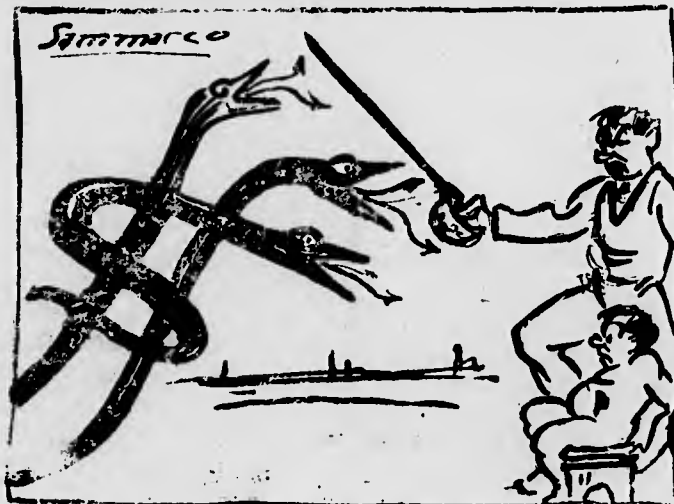
Agente vendedor dos
produtos assucareiros da
"SOCIETE' DE SUONERIES
BRESILIENNES".

Engenho Central em PORTO FELIZ,
VILLA RAFFARD e PIRACICABA

Fornece-se cotações de assucar cristal, fil-
trado, moido, redondo e segundo jacto.

Endereço telegr.: "DANTE"
Caixa 33 — CAMPINAS — Phone 3089

IL BILANCIO DOMESTICO



La lotta alla fin del mese.

Che, per poter sbafar,
Gonfiano i magri attori
E il volgo san sfruttare?

SOLILOQUIO DI UNA PO-
VERA ARTISTA CACCIA-
TRICE DI FUMOI

CONSENSI...

Siete, o Consensi - amanti,
L'atto invidiato onor,
Che insigne letterati
Resero al mio valor...

Com'io v'abbia pescati
Lo sa quel rimator
Chi versi rii, stonati,
Mai non daran l'allor...

Consensi lusinghieri, (11)
Fateli voi oicar
Quei quattro gazettieri

Che fingon d'ignorar
L'opre mie belle... Oh,
(i fieri,
Me la dovranno pagar!

A. ZAMPEDRI

In tribunale:
— Ricordatevi — ammo-
nisce il giudice — che se
dite la bugia andrete al
l'inferno.

— Ma se dico la verità,
andrò in prigione!

INDOVINELLO

Due madri eroi rosicchia-
(no

Con l'italianità
E fiete assai canticchiano:
"Qu' per noi ben la val"

Tra loro, ahimé, si picchia-
(no,

Con vera crudeltà,
Per bassa invidia! Nicchia-
no

Gli scribi e fan pietà...

Sapete voi, lettori
Gentili, indovinar
Chi sono i due signori

Italcable

COMPAGNIA ITALIANA DEI CAVI TELEGRAFI-
CI SOTTOMARINI

Gli Italiani del Brasile hanno il dovere di
usare esclusivamente il Telegrafo Italiano, che
offre loro un servizio perfetto, rapido e sicuro,
per tutte le parti del mondo.

Uffici della ITALCABLE in Brasile:
SAN PAOLO: Rua 15 de Novembro, 22.
RIO DE JANEIRO: Rua Buenos Aires, 44.
SANTOS: Rua 15 de Novembro, 131-133.

PICCOLA POSTA

INDUSTRIALE — Per vostra norma, noi non seguiamo... le antiche usanze.

Quando punazzettiamo in prima pagina qualche personalità, lo facciamo per rendergli un omaggio e nella certezza di fargli un piacere, e... non mandiamo mai il conto!

Potete domandarlo a chi volete!

Per questa ragione, non è giusto trattare severamente chi viene a compiere un lavoro per cui è pagato!

AZIONISTA — Ci ralleghiamo per la nomina. Finalmente, si incomincia a sapere dove bisognerà rivolgersi in caso di necessità. Dove l'avete scovato il nuovo presidente? E' un nome nuovo per qua, benché, non ricordiamo bene, in questo momento, a che proposito, ci sembra di averlo sentito nominare.

Per il resto, è ora a S. Paolo uno che potrà darsi qualche informazione esatta sull'affare in generale.

GENTILUOMO — In Europa si usa, ma qui ci sembra che i biglietti da visita sieno fuori moda.

Abbiamo pubblicato un sofifetto di due colonne per farvi contento e lui non ci ha detto nemmeno grazie. Noi certe cose le comprendiamo: certa gente, quando ha quattro soldi,

crede che ricevere una gentilezza sia onorare a chi la fa e dispensi da quegli elementari obblighi di cortesia che si usano tra le persone educate.

GRAZIOSISSIMA — Settimana di spese, questa. Due serate d'onore. Una per il cuore l'altra per il capriccio!

In quest'ultima, però, piglierà parte attiva. Quindi, attenzione: non infiammi troppo il soggetto, se no altro che fiammata!

ATTORE CAVALIERE — In boeca al lupo! Coraggio e sangue freddo.

Un consiglio da vero amico: riscaldati alla vera fiamma e lascia, almeno per stasera, che l'altra si raffreddi.

Se no, invece di fiammata, sarà un incendio.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Dr. FAUSTO FIORAVANTI

Medico-chirurgo e ostetrico della R. Università di Pisa — Malattie delle signore e dei bambini. Veneree e Sifilitiche — Cons. Av. S. João, 24-Sobrelagia — Telefono: 4-1817. Dalle 8 alle 5. Residenza: R. S. Castano, 11-Sobrado. — Telefono 4-6151. Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 2 1/2.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

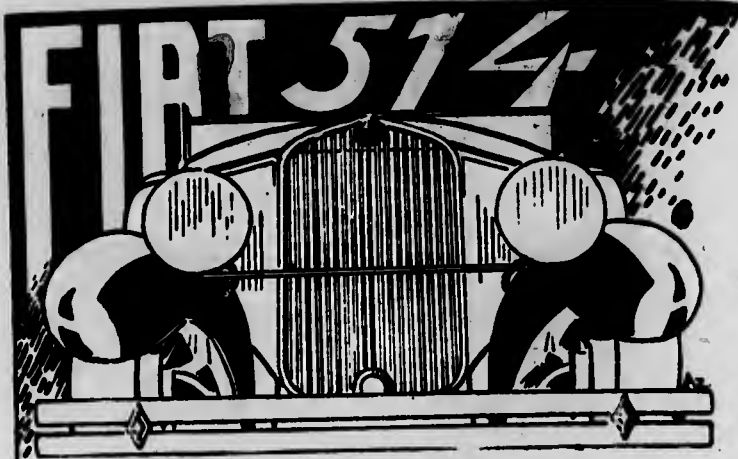
Matrice:
S. PAULO
R. B. Vista, 5 - Sobrelagia
Caixa Postal, 1200
Telefone 2-1456

Filiale:
SANTOS
Praça da Republica, 50
Oficina Postal, 734
Tel.: Cent., 1739

ALBERTO BONFIGLIOLI & CO.

SVINCOLI DOGANALI
CONDIZIONI VANTAGGIOSE — SERVIZI RAPIDI
E PERFEZIONATI.

— Provaté la nostra organizzazione —



**LA VETTURA DI LUSO
DI MINOR PREZZO
DI MINOR CONSUMO**

Rs. 15:000\$

Completamente equipaggiata con 6 ruote a raggi — 6 pneus—paracolpi—griglia al radiatore e fari cromati

**DELLA FIAT PROVATE POI I NUOVISSIMI
MODELLI A 6 CILINDRI, CON:**

2 VELOCITA' SILENZIOSE
SOSPENSIONE "SILENTBLOC"
FRENI IDRAULICI A DOPIO
CIRCUITO DISTINTO

**CHIEDETE IL LORO PREZZO: VI STUPIRA'
GRADEVOLMENTE.**

Visitate l'esposizione di
RUA BARAO DE ITAPETININGA, 25 e 27

Aperta anche di sera fino alle 11.

FIAT BRASILEIRA S. A.
RUA DA CONSOLAÇÃO, 381
AUGUSTO M. GUERRA V. BARION
Rua Barão de Itapetininga, 16 Avenida Celso Garcia, 24

FIAT

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
**MALATTIE NERVOSE E
INTERNE**

PROF. DR. E. TRAMONTI
Consulta nella Casa di Salute "Ermelindo Matarazzo", dalle 8 alle 10 e dalle 2 alle 4 — Res.: Alameda Franca, 48-A — Tel. 7.2234

DR. GIUSEPPE TIPALDI
Medico Operatore
Dalle ore 14 alle ore 17
Consultorio: 4.1318
Res.: 7.2040



Avenida Celso Garcia, 50

Guardem este endereço, que lhes será útil na primeira oportunidade, pois é onde se vendem moveis muito baratos, por ser o lema desta Fabrica: "Vender muito para ganhar pouco" — O Snr.

RAPHAEL SORRENTINO

PROPRIETARIO DA
FABRICA DE MOVEIS "BRASIL"

AV. CELSO GARCIA, 50, resolveu dar uma pequena lista de preços de alguns moveis de sua fabricação, afim de orientar os seus amigos e freguezes nas compras de moveis a saber:

	Desde	45\$	58\$	75\$	110\$
Guarda Roupa	"	40\$	55\$	80\$	120\$
Guarda Louça	"	45\$	60\$	75\$	90\$
Camas para casal	"	100\$	145\$	180\$	220\$
Camas para casal Maria Antonietta	"	120\$	200\$	220\$	280\$
Toilette com espelho oval	"	25\$	35\$	48\$	70\$
Creado mudo	"	110\$	140\$	185\$	—
Camiseira	"	150\$	185\$	230\$	340\$
Guarda casaca	"	60\$	75\$	120\$	180\$
Mesa oval elastica	"	200\$	280\$	330\$	390\$
Buffet a 3 corpos	"	110\$	180\$	220\$	—
Buffet a 2 corpos	"	200\$	285\$	300\$	330\$
Crystalleira	"	120\$	180\$	225\$	280\$
Elager	"	40\$	90\$	130\$	185\$
Cadeiras americanas, 1/2 duzia	"	200\$	230\$	350\$	480\$
Sala de visita s/ 9 peças desde 140\$					

VER PARA ORER

Conjunoto com 32 peças de Imbuys: Por 2:200\$000

Sendo:

1 Cama para casal turca — 1 Guarda Casaca a 3 corpos — 2 Creados mudos — 1 Psychet — 1 Gondola — 1 Cadeira — 2 Tapetes — 1 Sapateira — 1 Camiseira **1:000\$000**

Sala de Jantar typo "Brasil" — 1 Buffet — 1 Elager — 1 Crstalleira — 1 Mesa elastica com 1 pé — 6 cadeiras estofadas — 2 Columnas — 1 Gongoleum **750\$000**

Sala de Visita — 1 Terno de Cretonne com 8 peças — 1 Sofá — 2 Poltronas — 1 Mesinha de centro — 2 Columnas — 2 Puf **450\$000**

N. B. — Os preços da presente lista são á vista. Nas compras superiores a Rs. 500\$000 não se cobram engradamento e nem carretos. — Temos grande stock de colchões, travesseiros, almofadas, tapetes e Gongoleum. Aos ars. clientes do Interior offerecemos cataogos para orientalos nas suas compras de moveis. — TEMOS MOVEIS PARA PROMPTA ENTREGA

Procure na

AVENIDA CELSO GARCIA, 50 — Tel. 9-0253

GRATIS

ricette per fare buono e durevole vino nazionale debole scolorito, ecc. e per fare l'enoclanina (colorante naturale del vino), ai clienti vecchi ed a chi tequisterá anche una piccola ricetta per altre industrie. Solo personalmente con mostra. Gratie alle famiglie. Per vino bianco e bibite spumanti di pochi reis la bottiglia.

A pagamento: per vini nazionali e stranieri, di uva nasionale utilizzando le vinacce anche per vino da pasto con canna e frutta per guarire i loro difetti.

Birra fla che non lascia fondo nelle bottiglie. Liquori id ogni qualità. Bibite spumanti senza alcool. Aceto. Citrato di magnesio. Saponi e nuove industrie lucrese.

Per famiglie: Vini bianchi e bibite igieniche che costano pochi reis il litro. Non occorono apparecchi.

Catalogo gratis, OLINDO BARNIERI, R. Paraiso, 23, S. Paolo

NB — Si rendono buoni i vini nazionali e stranieri acidi, con muffa, ecc.

DR. B. RUBBO

Medico chirurgo e ostetrico, abilitato. Facoltà di Bahia. Ex-chirurgo degli Ospedali di Napoli — Chirurgia dell'Osped. Umberto I° — Av. Rangel Pestana N. 162-sob. Telefono 9-1675 — Dalle 7 alle 9 e dall' 1 alle 3.

VAI IN VIAGGIO?



E' del tuo interesse visitare la nota casa di valige e articoliper viaggio, con officina per riparazioni.

CASA MASCIGRANDE

Avenida S. João, 111 — Tel. 4-2537 — S. PAULO

PREMIATO PASTIFICIO MATTALIA



R. Sebastião Pereira, 80 Tagliarini e Pastine al'ovo - Glutinate di semolina, di verdura e di pomodoro - Ravioli - Ceppelletti e Gnocchi. Massima igiene e pulizia — Servizio pronto e accurato — Consegna a domicilio.

Tel. 5-5754

CUCITO — RICAMO — FILET

ESCUOLA DI TAGLIO E CUCITO — RICAMO DI TUTTI

— I GENERI — FILET —

Si accettano ordinazioni di vestiti fantasia, tailleurs manteaux, lingerie.

— PIEZZI MODICI —

AVENIDA CONDESSA S. JOAQUIM, 20 — Sobrado

IL PASQUINO COLONIALE

MALATTIE DI BAMBINI

DR. NICOLA IAVARONE

Medico specialista all'Ospedale Umberto I.

Triella Medica — Diatermia — Raggi Ultravioletti.

— Consultório e Residência: Rua XAVIER DE TOLEDO, 8-A (Paraceta Aranha) — Telefone 4-1005

DR. ANDREA PEGGION

MEDIO OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie del reni, vescia prestatata e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più moderni).

Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I

RUA SANTA EPHIGENIA, 5-A — ORN 18 17 — Tel. 4 9337

FATE LE VOSTRE COMPERE NELLA

“PHARMACIA THEZOURO”

Preparazione accurata — Consegna a domicilio

APERTA FINO ALLA MEZZANOTTE

Prezzi di Drogheria

H. M. JANNARELLI E CIA.

RUA DO THEZOURO, 7 —o— TELEF. 2-1470

ENRICO LATINI

— Infermiere nel consultorio del Prof. Brunetti — Diplomato a Roma e a S. Paolo. Attestati dei piu' illustri clinici di questa Capitale. — Iniezioni intramuscolari e endovenose. — Curativi per qualunque ferita. Orario: dalle 7 alle 19.

Residenza:

Gabinello: Rua Humberto I N. 107

Praga da 86, 83 (3.ª and.) Tel. 7-1776

Tel. : 2-4226

S. PAULO

Manglar bene e spender poco, sempre impossibile.

Eppure basta provare alla

ADEGA PARA TODOS

di DOMENICO PACINI

Parque Anhangabahu' N. 9 — Telef. 2-5415

Dr. Domenico Soraggi
Medico dell' Ospedale
Umberto I. — Residen-
za e Consultorio: **Rua**

Domingos de Moraes, 18

Telef. 7-3343 - Consul-
ter dalle 9 alle 11 e dal-
le 2 alle 5.

MANUALI HOEPLI

ed altre interessanti pubblicazioni!

si liquidano a 500 Réis —
Chiedere elenco alla

LIBRERIA " S. JOSE' "
Rua da Gloria, 22 e 22-A

PAPELARIA UNIVERSAL

CAIXAS
FOLHOS
COSTANEIRAS
CONTA-CORRENTES
BORRADORES
PROTOCOLOS
COPIADORES
ACTAS
REGISTROS DE:
CONTAS
OBRIGAÇÕES
CONTAS ASSIGNADAS
VENDAS AVISTA
STAMPILHAS
PADARIAS
SELLOS
ETC.-ETC.

No Interior pegam n.º 1 catalogo geral!

ARTIGOS ESCOLARES
PAPEL MANILHA
CLICHÉS
CARINHOS DE LIVROS EM BRANCO
IMPRESSOS EM GERAL
JACCO PAPER
TINTAS para ESCRIVER
Papel IMPERMEAVEL
PRATOS DE PAPEL
R. RIACHUELO, 28^a; EM FRENTE A SECRETARIA DA VIAÇÃO

TEL: 2-6246

QUADE 32